

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1950.március 28.

- Ujabb nagy területek öntözését teszik lehetővé az ezévben 1.
megépülő csatornák - Szovjet gépekkel folyik a csatorna-
építés
- Régi és új sztananovisták versenyeznek a Ganz Villamossági 2.
gyárban hogy minél jobb eredményeket érjenek el április 4.
tiszteletére
- Kiváló eredmények születnek a Gazdasági Gépgyárban az áp- 3.
rilis 4-i felajánlások teljesítése során
- Idejében vessük el a naprafordót és a burgonyát 4-5.
- Hétszáz fajta növényt tanulmányozhatnak a látogatók a 5.
FŐKERT városligeti botanikus kertjében
- Több mint tizenkilencezer munkafelajánlást tettek az orvos 6.
egészségügyi dolgozók április 4.-e alkalmából
- Megkezdték az ETI-ben a 14 nap alatt felépítendő lakónházak 6-7.
terveinek felbontását
- A dicsőséges Szovjet hadsereg dolgozói népünk kezéről le- 7-10.
törte a kapitalizmus bilincseit - Fodor Gyula, Tóth Aladár
és Szabó Pál nyilatkozata
- Allandóan emelkedik a szovjet filmek látogatottsága 10-11.
- Csaknem 4 millió forint a Rákosi Mátyás kombinát dolgozói 11-12.
felajánlásainak értéke - A MAV debreceni dolgozói még három
2000 tonnás szerelvényt indítanak április 4.-ére
- Két Hofherr tárcsát, három vetőgépet és ötlevelű magtaka- 13.
rót vontat egyszerre Kuzsin-tanyán a Sztalinyec-traktor
- Ünnepi díszbe öltözik a főváros április 4-én - másfél 14.
kilométer hosszú táblákon 28 ezer betű hirdeti: 5 éve
szabad a dolgozó magyar nép
- Jó munkával ünneplik a dolgozó nők április 4-ét 15.
- Megyészerte lelkesen készül a nagy ünnepre Hajdu-Bihar 16.
dolgozó parasztsága
- Vidéki színházaink lelkesen készülnek április 4-ére 17.
- Vizállásjelentés 18.
- Időjárásjelentés 19.
- Jelentős megtakarításokat eredményez a építő-munkások 19.
felajánlása
- Sztálin, Rákosi, a Szovjetunió iránti szeretet jelét feje- 20-21.
zik ki az üzemek április 4-re készülő dekorációi
- A terméseredmények növelésének egyik eszköze a vetésidő 22.23.
pontos betartása
- "A népi közgazgatás feladata hogy a dolgozó népet szol- 23-24.
gálja" - Beiktatták hivatalába a XVII. kerület új elől-
járóját
- Az állami gazdaságok befejezték a vöröshere és a tavaszi 25-26.
árpa vetését - A földművelésügyi minisztérium jelentése
a vetési munkák állásáról
- Az elmúlt hét bankjegyforgalma 26.
- "Tisztítsák és csinosítsák április 4-ére az utcákat és a 27.
tereket" - A polgármester felhívása a főváros lakosságá-
hoz
- Huszonkét magyar könyv kiadása szerepel a "CZYTELNIK" 27-28.
lengyel könyvkiadóvállalat ezévi programjában
- Az OTI pályázatot hirdet, főorvosi állás, 28.
- A budapesti nagyvásártelep árainak ... 29.
- A budapesti vásárcsarnokok és nyílt piacok árainak 29.
- Fővárosi hírek 29-30.

1950. március 28. folyt.

- Felajánlásaik 72 százalékát teljesítették a Győri vagon-
gyár dolgozói 30-31,33.
- Hatalmas érdeklődéssel fogadja az üzemekben Gerelik: "A
Sztálin-dijas" című könyvét 32.
- Olt Károly pénzügyminiszter megnyitotta a számviteli an-
két-sorozatot 34.
- Időjárásjelentés 35.

V É G E

Cse.

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

- 1 -
MTI

Felolvasó szerkesztő:
Baló László
Felelős kiadó:
Barcs Sándor

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 1. kiadás 1950. március 28. 6 óya -- perc

Ujabb nagy területek öntözését teszik lehetővé az ez évben megépülő csatornák - Szovjet gépekkel folyik a csatornaépítés

1 K8/nt/So K8M TH M1 K8

Az ötéves terv előirányzata szerint a tervidőszak alatt az ország öntözött területét 118 ezer holddal kell növelni, amivel egész öntözött területünk 164 ezer holdra emelkedik. Az ehhez szükséges öntözőcsatornák építésére és öntözőberendezések létesítésére a terv 496 millió forintot irányoz elő.

Már a hároméves terv során megindult az ugynevezett nyugati főcsatorna és Tiszakeszi községnél lévő szivattyutelep építése, amely lehetővé tette a Hortobágy öntözését. A már eddig elkészült rész 2587 hold öntözéséhez szolgált elegendő vizet. Ebben az évben kiépülő résszel további kétezer holdat lehet öntözni. Az ötéves terv végére elkészülő csatorna perceként 5000 liter vizet szállít majd, ami tízezer hold öntözését biztosítja.

Ugyanazok a hároméves terv alatt kezdték meg a Duna-Tisza csatorna építését, amelynek első szakasza 22,5 kilométer hosszú lesz. Ebből eddig 20,5 kilométer készült el. Ebben az évben megépül a még hátralévő két kilométer csatornaszakasz. Ez a csatorna, amely a Dunavölgyi Leccsapoló Csatornahálózathoz tartozik, a vizkiemelő művek és az elosztó csatornák elkészülte után 45 ezer hold öntözését teszi majd lehetővé.

A már elkészült tiszafüredi állami öntözőrendszer, kereken hatezer hold öntözését biztosítja. Ezen a részen 4.500 holdon rizstermelés folyik.

Ezenkívül a Tiszántúlon nagy öntöző- és hajózó-főcsatorna épül. Ennek az ötéves terv végére megépülő része 28 ezer hold öntözéséhez szükséges vizet szolgáltat majd. A csatornával kapcsolatos a tiszalöki szuzasztó, amelynek építése szintén megkezdődött. A főcsatorna teljes megépülése után mintegy 180-200 ezer katasztrális hold terület öntözése válik majd lehetővé.

A csatornaépítés munkáit rendkívül megkönnyítik és meggyorsítják a Szovjetunióból kapott, vagy az ott használt gépek mintájára készült különleges gépek. Míg azelőtt a csatornaépítő munkák legnagyobb részét kubikosok kézi erővel végezték és talicskán, vagy kordélyokon szállították el a kiemelt földet, ma már ezt a munkát ugynevezett nyelőgépek és lánctalpon járó szárazföldi kotrógépek végzik. Ilyen nyelőgépek dolgoznak például a Duna-Tisza csatorna építésénél is. A gépek vontatásánál jól beváltak az ugyancsak a Szovjetunióból kapott Sztálinyee traktorok. A szárazföldi kotrógépek mellett a Szovjetunióban használt gépek mintájára tökéletesített anyagszivattyúval dolgozó uszókotrókat is alkalmaznak. /MTI/ 14

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950. március 28.

6 óra 05 perc

— Régi és új sztahanovisták versenyeznek a Ganz Villamossági gyárban hogy minél jobb eredményeket érjenek el április 4-e tiszteletére

1 TP/Dr/So Bá Ks

Közeleg felszabadulásunk öt éves évfordulója. Mind-nagyobb méretekben bontakozik ki e nap tiszteletére a szocialista munkaverseny. A dolgozók mindent elkövetnek, hogy vállalkásukat e nemes versenyben telteljesítsék. A verseny során új sztahanovisták emelkednek ki, akik minden tudásukat latbavetik, hogy a régi sztahanovisták teljesítményeit elérjék és ha lehet tulszárnyalják.

Pálházi Róza, a Ganz Villamossági gyár transzformátor-szigetelőnöve, aki a közelmúltban nyerte el a megtisztelő él-munkás címet, elhatározta, hogy Merkli Antal élmunkás sztahanovista eredményeit elérí és ha lehet tulszárnyalja. Pálházi Róza jelenleg a 160 százalékos átlagteljesítménnyel dolgozik, ami a transzformátor-szigetelő munkánál igen jelentős eredmény. Merkli a nagy transzformátorok szerelését végzi és munkájához a Pálházi által készített anyagot használja fel. az egész üzem érdeklődéssel figyeli az új és a régi sztahanovista versenyt. Pálházi napról-napra emeli teljesítményét de Merkli sem hagyja magát, mert az ő százaléka is állandóan emelkedik.

Hasonló verseny folyik a Ganz Villamossági gyárban Péter Ferenc vasszerkezeti lakatos és Gáspár Gyula élmunkás sztahanovista lakatos között. A két versenyző versenyszerveződést kötött egymással. A szerveződés főbb pontjai: a minőségi munka nagytervelés emelését, a hulladék csökkentését, az üzemi rejtett tartalékok feltárását. Ezenfelül mind a két versenyző kötelezte magát, hogy munkamódszereiket a hozzájuk beosztott két-két ipari tanuló részére fokozatosan április 4-ig, de utána is átadják. Hasonló verseny folyik az Acélöntő és Csőgyár NV két legjobb öntője között. Krupa József a gyár sztahanovista élmunkás öntője és Armos Pál öntő között. Krupa átlagosan 300-420 százalékra teljesíti normáját és nagy lendülettel dolgozik április 4-i felajánlásának teljesítéséért. Armos Pál öntő mindjobban felzárkozik az élvonalbeli sztahanovisták közé és célja az, hogy Krupa eredményeit elérje, sőt tulszárnyalja. Armos már eddig is 48 nap alatt 79 nap munkáját teljesítette. /MTI/

L és

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1950. március 28.

6 óra 15 perc

Kiváló eredmények születtek a Gazdasági Gépgyárban az április 4-i felajánlások teljesítése során

SL/nt/30 NM Bá Ks

Az egyéni és brigádverseny-mozgalom tömegmozgalommá fejlődése kiváló eredményeket hozott az Első Magyar Gazdasági Gépgyárban is. A céltudatos, felvilágosító munka eredményeképpen az egyéni versenyzők száma ebben a hónapban 450-ről 860-ra, a brigádok száma pedig 44-ről 63-ra emelkedett. A teljesítmények terén sem hiányoznak az eredmények. Ez év januárjában az üzemek csak 45 olyan dolgozója volt, aki normáját 200 százalékos körül teljesítette, jelenleg 12-en 300, 72-en pedig 200 százalékos fölött teljesítik előirányzatukat. A szocialista verseny mozgalom újabb lépéssel viszi előre mezőgazdasági gépgyártásunk fejlődését.

Tóth István vállalatvezető és Grázi Károly termelési üzemfőnök két brigádot alakítottak, amely a június 14-re előirányzott első öt magyargyártmányú kombájnból egyet már május elejére elkészít. A felvonuláson ezzel kívánják megünnepelni a dolgozók nemzetközi ünnepét. Felszabadulásunk ötödik évfordulójára is szerényen készülnek az üzem dolgozói. Nagy Lajos szerszámkészítő, aki már június 18-i tervét teljesíti, vállalta, hogy teljesítményét április 4-ig 15 százalékkal emeli, augusztus 1-re pedig egész évi tervét befejezi. Munkarendszerátadási versenyre hívta ki Major Konstantint, a szakma legjobb dolgozóját, hogy ezzel is elősegítse szakmájában a sztahanovista mozgalom fejlődését. / május 1-i

A többgépes mozgalom is egyre nagyobb teret hódít a dolgozók körében. Vallai Ános szerszámgyáros, aki már három gyalugépen dolgozik, a tizedik bérhéten 24. heti előirányzatát fejezte be. Felajánlotta, hogy jelenlegi 395 százalékos teljesítményét április 4-re 400-ra, május 1-re pedig 450 százalékosra emeli. Vallai ifi-brigádot is alakított, ahol ugyancsak bevezették a háromgépes rendszert. Ezzel a módszerrel a brigád első félévi tervét április 4-re befejezi.

A kirakodómunkások újítással járultak hozzá felszabadulásunk évfordulójának méltó megünnepléséhez. Bejelentették, hogy a vagonba való rakodásnál osigát rendszeresítették, amely lehetővé teszi, hogy hatórás munkájukat négy órára csökkentésük. /MTI/

P

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1950. március 28.

6 óra 15 perc

Idejében vessük el a napraforgót és a burgonyát

k FM Kö/nt/So Mi H Ks

A napraforgó a talaj szempontjából egyik legigénytelenebb növényünk. A futóhomokat és a visonyos talajokat kivéve minden talajon megterem. Az elővetemény szempontjából sem válogatós, de logeólszerűbb őszi kalászos után vetni. Viszont a trágyázást megkivánja: a frissen trágyázott földet nem zsarolja ki; utána jó erőben marad a talaj. A napraforgónak nagy a vízszükséglete. Legbiztosabb a termés, ha őszi mélyszántásba vetjük, ahol már a téli csapadékból gondoskodhatunk a szükséges víz tárolásáról. Hogy ezt a viszonyiságot megőrizzük, feltétlenül el kell végeznünk az őszi mélyszántás simítását. Semmiestre sem szabad a földet tavasszal visszaszántani, mert az erősen kiszáritja a talajt. Ehelyett inkább tárcsával, vagy lókerával végezzük a gyomirtást. Ha nem gyomos a föld, akkor nehézborena is elegendő.

Ügyelni kell a vetőmag tisztaságára és csiraképes-ségére. A szerződéses termelők fajtisza és jó csiraképes-ségű magot kapnak. A saját vetőmagot feltétlenül előcsiráztatni kell és alaposan meg kell tisztítani. A vetés vagy kézzel történik a fészek-be, vagy géppel a sorba. Az előbbi mód csak akkor alkalmas, ha a napraforgót szélvédőként vetjük. Máskülönben feltétlenül géppel vessük. A géppel holdanként 6-8 kg vetőmagot 60-70 cm sortávolságba, 3-4 cm mélyre kell vetni. A vetőgépet úgy állítsuk be, hogy 10-15 cm távolságra kerüljön egy mag. Ezt úgy érjük el, ha a vetőkanalakból minden másodikkal, vagy harmadikkal vetünk.

A talaj már annyira átmelegedett, hogy a napraforgó vetését már mindenütt meg lehet kezdeni. A minisztortanács határozata növénytermelésünk kétóvos törvőről előírja, hogy a napraforgó vetését legkésőbb április 10-ig kell befejezni. Ennek a határidőnek a betartása a dolgozó parasztság érdeke és kötelessége is. Az állami gazdaságok és a termelőszövetkezeti csoportok jó példával járnak elő ezen a téren is és sok helyen a napraforgó vetését már be is fejezték.

Gondos vetőmagkiválasztás után végezzük a burgonya ültetését

A burgonya nemcsak egyik legfontosabb népélőmezősi cikk, hanem fontos ipari növény is.

A talajjal szemben a burgonya nem nagyon igényes. Homokos talajoktól kezdve minden talajon megterem, de szerditi a tolevénytalajt, a kissé csapadékosabb éghajlatot és alapos, mély talajmunkát kíván.

/folyt.köv./

LD

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1950. március 28.

6 óra 20 perc

/Időjében vessük el ... folyt./ k FM Kö/nt/So Mi H Ks

Osszol mélyen szántott földbe kell ültetni. Ültetés előtt sommá-
osetre sem szabad trágyázni, mert akkor a burgonya egyrészt kiszül,
másrészt a tavaszi trágyázásnál a burgonyarothadást előidőző spó-
rák, vagy más gombabetegségek elterjednek. Az őszi mélyszántást
semmiképpen se szántjuk vissza tavasszal, helyette tárcsát alkal-
mazzunk talajperhanyításra.

A burgonya vetése előtt igen fontos a fajta ki-
választása. Ha a gumó csak kicsit is beteg, sommáosetre sem szabad
elvetni, mert okozója lehet a betegség továbbterjedésének.

A korai fajtáknál a vetést március végén meg lehet
kezdeni. Ha nem trágyáztuk előtte a talajt, akkor helyes a
pétisc alkalmazása, különben kálisót, vagy szuperfoszfátot adjunk
alá. Kisebb tyuktojás nagyságu gumókat használunk ültetésre s egy
főszekbe egy gumót ültessünk. A sortávolság 60-70 cm legyen. Tő-
távolság erősen bekrosodó fajtáknál 40 cm, gyöngön bekrosodó faj-
táknál 30 cm. Ez a tőtávolság a Gúlbaba, Ella és Rózsafajtáknál
35 cm-nél nagyobb ne legyen. Az ültetés mélysége a talajtól függően
6-12 cm. Ültetés után rövidfogu boronával boronáljuk meg a talajt.
A minisztertanács határozata szerint az állami gazdaságokban ápri-
lis 20-ra, termelőszövetkezeteknél és egyénileg dolgozó parasztnál
pedig április 30-ra be kell : : fojeződnie a burgonya ül-
tetésének is. /MTI/

Hétszáz fajta növényt tanulmányozhatnak a látogatók a FÖKERT város-
ligeti botanikus kertjében
i Kk/Gnó/PE Mi Ni

A Városligetben van, közel három hold területen a
Fővárosi Kertészet Községi Vállalat botanikus kertje, amelyben meg-
találhatók Magyarország legfontosabb növényei és virágai.

A meleg idő beálltával a kert dolgozói megkezdték
a virágmagvak vetését és a növények kiültetését. A kertben helyet kap-
nak a különféle szántóföldi, ipari, konyhakerti és gyógynövények, de
a legszebb virágok is, melyek illatukkal, színpompás látványukkal fel-
űdítik a kert látogatóit. Külön látványosság a botanikus kertnek az
a két medence, ahol a szebbnél-szebb vízirozsákat és vizinövényeket
nevelik és ápolják.

A növényeket szakmagyarizattal ellátott kis táblák-
kal jelölik meg. Mintegy hétszáz olyan növényfőloséget ismerhet meg
itt a főváros lakossága, amelyeket a multban esetleg csak könyvből
ismert. /MTI/ H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6 kiadás

1950 március 28.

6 óra 25 perc

Több mint tizenkilencezer munkafelajánlást tettek az orvosegészségügyi dolgozók április 4.-e alkalmából.

1 SzK/PE Di -H- Ni

A népjóléti minisztérium dolgozói is lelkesen készülődnek felszabadulásunk ötödik évfordulójának, április 4.-nek méltó megünneplésére. A főosztályok nagy része már a kitűzött határidő előtt tíz nappal teljesítette negyedévi munkatervét. Az ötödik főosztály olyan új ügyintézési módszert dolgozott ki, amely a hadigondozottak országos felülvizsgálatával kapcsolatos munkát lényegesen megkönnyíti és megkönnyíti. Az újítás egyben évi 24 ezer forint megtakarítást is biztosít.

Az orvosegészségügyi dolgozók több mint 19 ezer munkafelajánlást tettek április 4.-e alkalmából. Országsszerte

Igy a Madarász-utcai gyermekkorház sebészeti osztályának ápolói vállalták, hogy a hosszabb ideig fekvő iskolás gyermekeket segítik tanulmányaik elvégzésében.

A XIX. kerületi /kispesti/ tüdőgondozó intézet orvosai a tuberkulózis elleni küzdelem fokozására vállalták, hogy a fertőző betegeket időnként meglátogatják lakásukon.

A vidéki egészségügyi dolgozók is esztelkóznak a felajánlási mozgáshoz.

Tolna megye hatósági orvosi és egészségvédelmi szolgálatainak dolgozói az előbbi munkák pontos minőségi elvégzését vállalják április 4.-e tiszteletére:

1. A szűrővizsgálatok segítségével megállapítják, melyek azok a területek a megyében, ahol a legtöbb a golyvás megbetegedés.

2. Április 4.-ével megkezdik a megye területén működő gépállomások dolgozóinak szűrővizsgálatát.

3. A trachomgondozó intézet dolgozói vállalják, hogy április 4.-ig három ezer szűrővizsgálatot végeznek el a megye fertőzőegyes közösségeiben. /MTI/

-.-.-

Megkezdtek az ETI-ben a 14 nap alatt felépítendő lakóházak terveinek felbontását

1 FT/PE/PE ETI EPM B4 Ni

A Szovjetunió építőiparának tapasztalatait nagy mértékben hasznosítja a magyar építőipar fiatal hajtása, az építés tudomány is. Így szovjet tapasztalatok alapján a nagyobb építkezéseken filmfelvételeket készítenek az építkezés menetéről, az egyes munkások munkamódszereiről. Ezeket a filmeket ugyanannak az építkezésnek a dolgozói előtt vetítik le először, akik a filmből megláthatják a hibás fölösleges mozdulatokat és így lehetőség nyílik arra, hogy azokat minél hamarabb kiküszöböljék. H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 7 kiadás

1950 március 28.

6 óra 30 perc

Megkezdtek az ETI-ben. . . folyt./ 1 FT/PR/PE ETI ERM Bá Ni

A Szovjetunió tapasztalatai alapján jelentős munkálatok kezdtek az ETI. Újpesten és Döbörözt háromemeletes lakoház-sorok építkezését kezdik el még ebben az esztendőben. Ezeknél az építkezéseknél teljes mértékben felhasználják a Szovjetunió tapasztalatait a földmunkálatoktól a cserepezésig, a festéstől az ablaküvegezésig. A tervek szerint az épületek elkészülésének ideje 14 nap. Az ETI-ben már megkezdtek a nagyszabású munka előkészítését. Az épületek tervai már készen vannak, így nem fordulhat elő, mint számos építkezésnél megtörtént már, hogy az első emeletnél meg kellett állniuk a munkásoknak, mert nem volt meg a második emelet terve.

A kész tervek alapján megkezdtek már az ETI-ben a tervek felbontását is, egészen az építómunkásokig. A számok mellett ábrákban is bemutatják, hogy az építkezés melyik területére jut egy-egy dolgozó. A dolgozók világosan látják majd maguk előtt a feladatokat és mindig tudják, mennyi a keresetük. A most elvégzendő tervfelbontással kiküszöbölik az utolsó tervmódosítást is. Az ETI dolgozói ugyanis már a tervfelbontás során meglátják azokat a hibákat, amelyeket a tervező nem vett számításba és még jóval az építkezés megkezdése előtt, a gyakorlat szerint módosítják azokat. /MTI/

A diésőséges Szovjet Hadsereg dolgozó népünk kezéről letörte a kapitalizmus bilincseit - Fodor Gyula, Tóth Aladár és Szabo Pál nyilatkozata

1 FT/GNÉ/PE Bn

Április 4.-én, a magyar nép legnagyobb ünnepe jelentőségéről nyilatkozott Fodor Gyula építésügyi államtitkár, Tóth Aladár az Allami Operaház igazgatója és Szabo Pál író.

Fodor Gyula építésügyi államtitkár így nyilatkozott:

nek - Már csak néhány nap választ el bennünket népünk történelmének legnagyobb ünnepétől, amikor a nagy Sztálin vezette diésőséges Szovjet Hadsereg felszabadította országunkat a külső és belső ellenségtől, dolgozó népünk kezéről letörte a kapitalizmus bilincseit.

H

/folyt. köv./

- 8 -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B C kiadás 1950 március 28. 6 óra 35 perc
/A dicsőséges Szovjet Hadsereg . . . 1. folyt./ 1 FT/Gne/PE Bn

Az építőmunkások hálájukat és köszönetüket úgy fejezik ki, hogy az évforduló ünnepére eddigi átlagteljesítési ütemük fokozásával emelik a munka termelékenységét. Az építőiparban itt is kissé lemaradtunk, de gyors szervezéssel, a vállalatok és műszaki vezetők, a tervező irodák dolgozóinak mozgósításával kiküszöböltük jelentősebb építkezéseinken az anyag- és tervehianyokat, biztosítottuk a szükséges gépeket és szerszámokat. Így segítjük elő a felajánlások teljesítését. Az építőipar sztahanovistái, az iskolákból kikerült öntudatos munkavezetők, brigád- és csoportvezetők, a minisztérium és szakszervezet együttes politikai munkájával mozgósítottuk az építőiparban dolgozó tömegeket, hogy felismerjék: a verseny nem kampányszerű jelenség, hanem a szocializmust építő dolgozók munkájának magasabb formája, kommunista módszere. /A Párt vezetésével az

- Kossuth-díjasaink, sztahanovistáink, élmunkásaink és kiváló munkásaink mutatnak példát, hogy a régi munkamódszerek legyőzésével az ipar egész területén elterjesszék a magasabb teljesítményeket biztosító új munkamódszereket. Pozsonyi Zoltán, Korik Gábor, Borbély Gusztáv és a többiek felajánlásaik során 25 jelentős építkezésen adják át sztahanovista módszereiket, Marton László sztahanovista kőműves a miskolci száz-lakásos építkezésen pedig korábbi 595 százalékról 1000 százalékos teljesítményre tett felajánlását már eddig 1012 százalékra túlteljesítette. A tervezőirodák dolgozói felajánlották: minden építkezés szükséges terve a munkák megindulása előtt egy hónappal elkészül a terbfelbontások, a verseny és munkahelyek jobb megszervezésének előmozdítására.

- Az utóbbi napokban kiszélesedő mozgalom már minőségi javulást is mutat. Az építőmunkások tömegesen beérkező leveleiből kitűnik, hogy felismerték a termelékenység fokozása mellett a munkafegyelem megjavításának, a selejt csökkentésének, a minőségi munkának, az újító- és tapasztalatszerző-mozgalomnak jelentőségét az építőipari önköltségesökkentés területén. A felajánlási mozgalom a sztálini műszak után az az újabb lendítőerő, amellyel a Szovjetunió példája nyomán építőmunkásaink Pártunk vezetésével tömegesen járulnak hozzá az építőipar felemelkedésén keresztül dolgozó népünk általános felemelkedéséhez, a szocializmus megvalósításához - fejezte be nyilatkozatát Fodor Gyula államtitkár.

Toth Aladár, az Allami Operaház igazgatójának nyilatkozata

- A Magyar Allami Operaház most készül Kodály Zoltán "Székelyföld"-jének felújítására. - mondja Toth Aladár, az Allami Operaház igazgatója. - Ez a mű annak idején, mikor a "királyi" Operaházban bemutatták be, forradalmat jelentett a magyar operaszínpadon. Az első magyar daljáték volt, amelynek nem volt "főhőse", helyesebben, melynek egyetlen főhőse maga a nép volt. Kodály forradalmi tette mögött - csak közvetve ugyan - már akkor is ott állt egy nagy orosz zenei lángelme forradalmi kezdeményezése.

P /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 9 kiadás

1950 március 28.

10 óra 40perc

A dicsőséges Szovjet Hadsereg. . . 2. folyt. / I R Sr/Gné/PE Di Bn

Musszorgszkijre gondolok, a Borisz Godunov, Hovenscsina és Szerocsinczi vásár zeneköltőjére, aki először vitte operaszínpadra, mint legfőbb drámai tényezőt, a saját dallamait éneklő népet. Musszorgszkij a nép eredeti dalának ihletében új formákkal, új merész ritmusokat és harmoniákat hozott az európai zenébe. Ezeknek az új ritmusoknak, harmoniaknak megtermékenyítő hatását Debussy fogadta magába. Debussy által vált Musszorgszkij zenei forradalma az európai zene forradalmává. Az ő közvetítésén jutott el hozzánk is, a modern magyar zene megteremtőjéhez, Bartókhoz és Kodályhoz.

- Bartók és Kodály lelkiükben ezekkel az új hangzatokkal

Ezt a világot találták meg a magyar népdalban, a népben. Forradalmuk igazi tavasz volt, mely Ady szavaival "odákat és kriptákat pattant."

- A "Székelyfő" -vel is a magyar nép jelent meg a magyar Operaház színpadán. De Kodály ezzel még korántsem érezhette magát a célnál. Amit ő a néptől kapott és a zenei kultúra magas fénykörébe emelt, nem adhatta vissza a népnek. Es hiába foglalta el méltó helyét a nép a "Királyi Magyar Operaház" színpadán, ha a nézőtérén nem a nép foglalt helyet, ha a zsöllyékben és a páholyokban csak egy kiválasztott osztály, mégpedig egy népet elnyomó osztály képviselői ültek. A "Királyi Operaház" egykori Székelyfő-premierje és az Allami Operaház mostani "Székelyfő" felújítása között a színpadi és művészi megoldásban is nagy különbségek lesznek. De a legnagyobb, legfontosabb és a beteljesülést jelentő különbség az lesz, hogy ezt a mostani felújítást már valóban a magyar nép hallgathatja a nézőtérén.

- Es minék köszönhetjük ezt, ha nem annak az öt év előtti április 4.-őnek, amikor Sztálin hadai felszabadították országunkat, felszabadították népünket a külső és belső elnyomás alól. Ezen a napon a "Magyar Királyi Operaházból" Magyar Allami Operaház lett. Ennek az április 4.-őnek köszönhetjük, hogy immár megnyílt Operaházunk kapuja is a nép előtt, a munkások, dolgozók legszélesebb tömegei előtt. A sok-sok megtermékenyítő, gazdagító, buzdító impulzuson túl, melyet nekünk a Szovjetunió az operakultúra terén adott, ez a legnagyobb ajándék, melyet a felszabadító Szovjet Hadseregnek köszönhet a Magyar Operaház. Ezért lesz mindenkor április 4.-c vörösbotús ünnep a Magyar Operaház kalendariumában is - fejezte be nyilatkozatát Tóth Aladár, a Magyar Allami Operaház igazgatója. H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1950 március 28.

6 óra 5 perc

/A dicsőséges Szovjet Hadsereg. . . 3. folyt./ i PG/PE Di Bn

ezeket mondotta:

Szabó Pál író

- A felszabadulás ötödik évfordulójával, 1950 április 4.-ével kapcsolatban az író alig tud méltó szavakat mondani. Ez a nap történelmünk nagy eseménye és gyenge a szó, hogy kifejezze az érzéseket. Az író látja a zsongó, pezsdülő magyar életet, látja a száguldo vonatokat, hallja a hidak épülését és a traktorok dübörgését, nőzi a vidék, nevető, dalolva, munkálkodo ifjúságot, - hát mit tudjon mondani? Mindenki érzi, éli a maga örömet, szabadságot, így tehát az író is csak önmagáról tud beszélni, ugyanis mint ember és ugyanis mint tagja és részese, munkása ennek a nagy, szedületes ivokban emelkedő emberi életnek. Ez az évforduló adta meg teljesen az írás értelmét, célját és hitelt. A magam részéről ezt teljesen érzen és vallom. Ázon leszok, hogy írásokban méltó legyek ehhez az Ünnephez és a nagy történelmi fordulóhoz, az ember és az író teljes felelősségérzetével. /MTI/

-.-.-

—Allandóan emelkedik a szovjet filmek látogatottsága

i BT/BT/PE NM Di Bn

A szovjet film 30 esztendő pályafutása során világszerte hírnevet szerzett. A Horthy-féle fasizmus azonban egyetlen szovjet film bemutatását sem engedélyezte.

1945 február 2-án mutattak be először nyilvános előadásra szovjet filmet Budapesten

Az Uránia tűzte műsorára az "Oréli osatát". A szovjet kulturától oly sokáig elzárt dolgozók százei álltak sorban az Uránia pénztára előtt, hogy jegyet kaphassanak az első magyarországi szovjet filmbemutatóra. Ugyanakkor Ujpesten a "Tovaris P"-t mutatták be. Megkezdődött a szovjet filmek magyarországi diadalútja. Az első filmkopiákat, amelyeket a Szovjet Hadsereg hozott magával a Magyar K Kommunista Párt által helyreállított budapesti és vidéki mozikban mutatták be.

Azóta öt esztendő telt el és legnagyobb nemzetközi ünnepeink, felszabadulásunk ötödik évfordulójának küszöbén megállapítható:

a magyar dolgozók széles rétegei megszerették a szovjet filmeket.

Ez tükröződik vissza azokban a számokban, amelyek a szovjet filmek látogatottságát jelzik.

/folyt. köv./

P

M T L B E R L F Ö L D I H I R L E K

B 11. kiadás

1950 március 28.

6. óra 50 perc

/Allandóan emelkedik a szovjet filmek. . . folyt./ 1 B/PE NM D Bn

1948 júliusában még csak mintegy 350 ezer ember nézett meg szovjet filmet. Egy évvel később, 1949 júliusában már egymillió százhuszszerre emelkedett a szovjet filmek nézőinek száma. 1948 december: 960 ezer jegy fogyott el azokban a mozikban, amelyeket szovjet filmet tűztek műsorukra, 1949 decemberében pedig, 4 hónappal ez előtt

már csaknem 2 millió ember látott szovjet filmet.

1948 júliusában összesen 420 szovjet filmelőadás volt az országban, 1949 júliusában már 1519, leszámítva a falusi keskeny-, szövetkezeti-, és szabadművelődési-filmelőadásokat.

1950-re vonatkozóan még nem készültek el a xxx statisztikai adatok, néhány tény azonban már most is ismeretes. 1949 decembere óta a szovjet filmek látogatottsága tovább emelkedik. Különösen sokan néztek meg szovjet filmet a Magyar-Szovjet Barátság h Hónapjában. A "Sztálingrádi esete" első és második részét egy műsorban például négy hétig játszotta egyfolytában a Studio, a "Táncosnő" című balett-filmet pedig, amelyben Ulanova, a Moszkvai Nagy Színház Magyarországon is járt Sztálin-díjas művésznője a főszereplő, hat hétig tartotta műsorán a Bástya /volt Palace/ mozi. /MTI/

-.-.-. .

Csaknem 4 millió forint a Rákosi Mátyás kombinát dolgozói felajánlásainak értéke - A MAV debreceni dolgozói még három 2000 tonnás szerelvényt indítanak április 4.-ére

ö Vid Kné/PE N1

Egyre több dolgozó kapcsolódik be a legnagyobb nemzeti ünnepünkre indított munkaverseny-mozgalomba és egyre többen teljesítik, sőt túlteljesítik április 4.-i felajánlásukat.

A debreceni MAV igazgatóság forgalmi osztálya újabb értékes felajánlást tett a felszabadulás évfordulója. Nemcsak Záhonyból indítják el április 4.-re

még három 2000 tonnás szerelvényt indítanak, egyet Nyíregyházáról, egyet Debrecenből Budapestre, a harmadikat pedig Debrecenből Miskolcra. Mindegyik vonat az 500 kilométeres mozzgalomban is részt vesz.

A Standard-gyár dolgozói között is tömegversennyé szélesedett a felajánlasi mozgalom. Az üzem majd minden dolgozója több és jobb munkával kívánja kifejezni veztelessen háláját a felszabadító Szovjetunió iránt. /folyt. köv./

M T I B A L F Ö L D I H I R L E K

12. kiadás

1950 március 28.

6 óra 55 perc

Csaknem 4 millió forint. . . . folyt./ Ö Vid Kné/PE Ni

2936 egyeni versenyző és 42 brigád tett felajánlást. A lakos versenyben emelkedik a termelékenysége, csökken a selejt és egyre többen sajtítanak el sztahanovista módszereket. Az üzem termelékenysége 16 százalékkal emelkedett januárhoz képest, a selejt pedig 7.8 százalékkal csökkent, a 200 százalékos előző száma 8.6 százalékkal és az 500 százalék felett termelők száma 5.2 százalékkal emelkedett.

A Martin-üzem dolgozói 10 százalékkal növelik termelésüket

Csepelen, a kaposi Mátyás kombinátumban már 10.506-ra növekedett az egyeni felajánlók száma, 4362 dolgozó pedig 462 brigádban tett felajánlást. A felajánlások értéke összesen 3,951.775 forint. A Martin-üzem dolgozói április 4.-ig 10 százalékkal emelik termelésüket, selejtjüket 6-ról 3 százalékra csökkentik, továbbá négy újítást vezetnek be.

Az ujszegedi kendergyár dolgozóinak 93 százaléka tett munkafelajánlást. A felajánlások 21.5 százalékát ifjúmunkások, 8.1 százalékát pedig műszaki értelmiségiek tették.

Az április 4.-i munkafelajánlások során megindult az üzem profilizálása is. Az ezzel kapcsolatos gépátvesztéseket a termelés legkisebb zökkenése nélkül megoldani - ez most az üzem műszaki értelmiségének legfontosabb feladata és itt kapcsolódik munkájuk szorosan a fizikai dolgozók munkafelajánlásaihoz.

Az üzem termelésének új lendületet adott legnagyobb nemzeti ünnepeink. A felajánlások óta másfél millióval emelkedett a vetések száma. Nagy Lászlóné tíz nappal előbbre van tervében, úgy hogy a gépállások számát minimumra csökkentette. Kurusa Mária elnunkas szövönő, aki négy gépen dolgozik, 17 nappal tart előbb terve teljesítésében. Dobo Valéria csernázónő vállalta, hogy az előirányzott 29 kilo helyett 31 kilót termel. Vállalását túlhaladta, mert máris napi 32 kilót teljesít. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1950. március 28.

7 óra 00 perc

— Két Hofherr tárcsát, három vetőgépet és ötlovú magtakarót vontat egyszerre Ruzsin-tanyán a Sztalinyeó-traktor

i Tud Mi/Mt/Dr Mi Ni

Az egerszóláti Ruzsin-tanyán dolgozik a pusztaszikszói gépállomás egyik Sztalinyeó traktora. A gépállomás dolgozói április 4-re felajánlották, hogy az egerszóláti "Haladás" termelőszövetkezet 214 hold földjét április elsőjére elműveljék. Mivel ehhez a munkához csak egy Sztalinyeó-traktor állt rendelkezésre, komoly problémát okozott a gépállomás dolgozóinak, hogyan teljesítsék vállalkásukat.

Kapocsnik Mihály gépállomásvezető, Nagy József traktorista és Malmos Ede segédvezető újítást dolgozott ki, melyet március 23-án próbáltak ki. A traktor után két, - összesen 72 lovú - Hofherr tárcsát, három vetőgépet és ötlovú magtakarót akasztottak. A kísérlet bevált. Kora reggeltől késő estig egyforma erővel és gyorsasággal dolgozott a Sztalinyeó, pihenőként vontatva a nehéz gépeket.

- Nagyon örülünk annak, - mondja Prókai Ferenc, a termelőszövetkezet elnöke, - hogy a traktoristák ötletes újításával ilyen hamar be tudjuk fejezni tavaszi munkánkat. A gépállomásnak is előnyös, mert felére eszik az önköltség és részünkre is, hiszen fele idő alatt végzünk, nem beszélve arról, hogy mit csinálnánk, ha igaerővel kellene ezt a nagy területet megművelni.

- Hihetetlen ereje van ennek a Sztalinyeónak, - szól közbe Malmos Ede - Hegyes helyen szántottunk és vetettünk vele a múlt héten, ahová a Hofherr a saját súlyával nem birt volna felmenni. Március 25-re befejeztük itt a Ruzsin-tanyán a munkát, vagyis a Sztalinyeó jóvoltából a földművelésünket. Azután átmenyünk Sirok községbe, ahol kukorica alá szántunk.

Kocs Már Mihály 3 holdas verpolóti kisparaszt két tőhennel szántja a termelőcsoporttal szomszédos földjét.

- Ha hatszor fordulok - mondja, akkor talán hasítok annyit, mint ez a traktor egyszeri menetben. Sokkal jobban munkálja meg a földet. Előtte nincs hogy, nincs akadály. Teheneim bizony lihegnek, amíg ide a tetőre érünk. Meglátshik ez a tejhozamon is. Lejárja magát az állat, s ilyenkor hiába van meg az olodél, csak kevés a tej.

Egész délelőtt vándoroltak ki a dolgozó parasztek a határba, hogy lássák a Sztalinyeó traktort munkában. A verpolótiakon kívül szőlősiak és szalókaiak is eljöttek. A legnagyobb érdeklődéssel nézték a dolgozó parasztek a munkát és szétvitték a hírt a falujukba, arról hogy mire képes a Sztalinyeó traktor. /MTI/

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950. március 28.

14 óra 35 perc

— Ünnepi díszbe öltözik a főváros április 4-én - Másfél kilométer hosszú táblákon 28 ezer betű hirdeti: 5 éve szabad a dolgozó magyar nép

1 Hr/Gné/Di/PE/So Di Ks

A fővárost április 4-ére ünnepi díszbe öltöztető arcképeket, freskórészleteket és rajzokat a Dekorációs NV dolgozói készítik.

A vállalat Gyáli uti telepéről egyrútsután gördülnek ki a már elkészült dekorációs anyaggal színültig megrakott teherautók. A tervező és kivitelező munkát munkaversenyben végző dolgozók hatalmas világos műtermekben és műhelyekben készítik el a középületek, nagyüzemek ünnepi díszeit, amelyek még gazdagabbá, sokszínűbbé teszik majd a nagy ünnepet, a népünk történelmében új fejezetet nyitó felszabadulás ötödik évfordulóját.

Itt készülnek a három méter magas Lenin, Sztálin és Rákosi arcképek. Ezek az arcképek mintegy 90 darab - a dísztribünöket és az április 4-i ünnepi

felvonulás utvonulását díszítik majd.

A baráti népek nagy fiairól a nemzetközi munkásmozgalom vezetőiről is készülnek képek. Mao-Ce-Tung, Thorez, Togliatti, Bierut, Cseretkov, Grotewohl, Gottwald, Hoxha és Ibarruri arcképei a felvonuló százvezrek tábláin és a felvonulási utvonulákon a felszabadulási ünnepség nemzetközi jelentőségét dörbörítják majd ki.

A Dekorációs NV portréi az élmunkásokról és Kossuth-díjasokról azt a megbecsülést fejezik ki, amely a nép állományában, a Magyar Népköztársaságban az élenjáró dolgozók osztályrésze. Mintegy 200 darab ilyen portrét készítenek.

Háromszáz Lenin, Sztálin és Rákosi mellszobor az állami áruházak és üzletek kirakatait ékesíti majd.

Az április 4-i ünnepi emelvények dekorálását Konecsni Lajos Kossuth-díjas grafikus rajzai teszik majd díszessé.

Ugyancsak a Dekorációs NV hozzáforgalomba a címerek, ötágú oszlopok és a különböző tömegszervezetek világszövetségéi emblémáinak ezreit.

A készülő feliratok róreteire jellemző, hogy a készülő táblák összesen másfél kilométert tennének ki és csaknem 28 ezer betű hirdeti a felszabadulási ünnep jelentőségét.

A rendkívül változatos dekorációs munkához 50 ezer négyzetméter textilanyagot, 100 köbméter fát, 10 mássa festéket, 2 mássa porfestéket és 2000 méter rajzpapírt használnak fel a Dekorációs NV dolgozói, akik munkaversenyben, április 4-ére tett munkafelajánlásaikat teljesítve végzik el kitűnő munkájukat. /MTI/ LP

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950. március 28.

14 óra 35 perc

— Jó munkával ünneplik a dolgozó nők április 4-ét

ö PG/Gné/So Di Ks

millióiban

A dolgozó magyar nők elevenen él a hála a felszabadító Szovjetunió iránt, mert tudják, hogy egyenjogúságot, az előttük megnyíló lehetőségeket, saját és gyermekeik boldog jövőjét elsősorban a Szovjetuniónak köszönhetik.

Ez a tudat hevíti az április 4-e megünneplésére indított munkaverseny lelkesedésének tüzeit. Sok öntudatos dolgozó nő ajánlotta fel, hogy hamarabb befejezi munkatervét. Barna Györgyné, a kelenföldi Goldberger dolgozója három héttel előbb akarta befejezni féléves tervét, de ezt a felajánlását már túl is teljesítette. Brassai Istvánné tűzőnő egy hónappal előbb fejezi be félévi tervét. Krizsán Imréné a Juta- és Kendergyárban szintén egy hónappal előbb, B. Nagy Imréné és Lakatos Imréné pedig három héttel előbb fejezik be féléves tervüket. Andrásfi Ilona, a MATEIP-ben már eddig is 26 nappal előzte meg napi tervét, április 4-ére pedig még nyolc nappal akarja megrövidíteni tervének végrehajtását. Az obudai Parutiparban Rohr Gyuláné fehéráruáruháza április 4. évfordulójának megünneplésére vállalta, hogy negyedévi tervét husz nappal előbb befejezi.

Igen sokan vállalták, hogy teljesítményüket fel-emelik. Javítják munkájuk minőségét és így erősítve a magyar népi demokráciát, szolgálják a béke ügyét, amelyért a Magyarország felszabadulásakor elesett szovjet hősök életüket áldozták. A Tatai Cipőgyárban Hilbert Jánosné 120-ról 130 százalékra vállalta, teljesítménye emelését április 4-ére, de már eddig is 150 százalékos teljesítményt ért el. Csepelen Góga Ilona brigádvezető 200-ról 300 százalékra emeli egyéni teljesítményét, brigádja pedig 200-asból 250-es brigáddá alakul. A traktorüzemben nő brigád alakult, amely már az első héten 100 százalékos teljesítést ért el és ezt 150 százalékra kívánják emelni. A Dorogi Építészeti NV-nél Dedesi Mártonné 100 százalékról 150 százalékra emeli teljesítményét, Kondenko Mihályné, aki most tanulja a kőműves szakmát, 120-ról 150 százalékra fokozza teljesítését. A Dorogi Gépészeti Gyár magkészítőjében Fesi Józsefné 111 százalékos felajánlását messze túlteljesítve, már 257 százaléknál tart. /MTI/

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1950. március 28.

14 óra 40 perc

— Megyeszerte lelkesen készül a nagy ünnepre Hajdu-Bihar dolgozó parasztsága

Kir % nl/r/So Vi Di Ka

Debrecen, március 28.

Serény munka folyik Hajdu Biharban megyeszerte. Munkára lelkesíti a dolgozó parasztságot a Szovjetunió iránti hála és szeretet, amely meghozta számára is a szabad életet: jobb munkával, földjének helyesebb megművelésével akarja biztosítani jobb termést. A termelőszövetkezeti csoportok és állami gazdaságok hatalmas tábláin már zöldül az őszi buza, rozs és árpa, s a legtöbb helyen főben van már a márciusra előirányzott mag. Eleven az élet a dolgozó parasztok parcelláin is. Sokfelé hasítják a talajt a Hofherr-traktorok. Mind többen fordulnak a gépállomásokhoz. Jó munkájuk híre gyorsan terjed a tanyák között.

"Diszes faliujságok"

A szorgos mezeti munka mellett benn a falusi tömegszervezetek helyiségeiben is lelkes előkészületeket tesznek. Április 4-én, legnagyobb nemzeti ünnepüket méltóan akarják megünnepelni. A falusi tömegszervezetekben a DEFOsz-ban, az MNDSZ-ben, az EPOSZ-ban és a helyi szövetkezetekben s a helyi pártszervezetekben diszes faliujságokat készítenek. A járási székhelyeken állítják ki ezeket a faliujságokat a felszabadulás évfordulójának napján. Szorgalmasan diszítik a tömegszervezetek székhazait és helyiségeit is.

Ajándékok a hősöknek

Az MNDSZ asszonyai ajándékokat készítenek. Szeretettel ket szövik bele ezekben az egyszerű ajándékokba, amelyeket a hős szovjet katonáknak készítenek. Mással a szabadságunkért életüket áldozott szovjet hősök sírjait diszítik, virágozzák fel és újjávarazsolják a szovjet Hősi Emlékműeket övező parkokat. Az MNDSZ asszonyoknak sokat segítenek ebben a lelkes EPOSZ fiatalok.

Április 3-án este a nagyobb községekben és megyei városokban fáklyás felvonulásokon vesznek részt a dolgozó parasztok és a gépállomások traktoristái is.

Az évforduló napján megnyitják a járási székhelyeken rendezendő faliujság kiállításokat. Délelőtt megyeszerte ünnepi gyűléseket rendeznek, este pedig kulturműsor során ünneplik a felszabadító Szovjetuniót és bölös vezérét, a nagy Sztalint. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. március 28.

14 óra 40 perc

Vidéki színházaink lelkesen készülnek április 4-ére.

8 Vid BT/nt/So Di Ks

A vidéki színházak dolgozói átérszik, milyen nagy hálaival tartoznak sorsuk megváltozásáért, a szabadságjogot a jándékba adó Szovjetuniónak és méltóképpen akarják kifejezni hálájukat legnagyobb nemzeti ünnepünk alkalmából.

A győri színház művészeire

nagy hatást gyakorolt a Pjätnyioikij-együttes szereplése.

Elhatározták, hogy a Pjätnyioikij együttes példájára népi együttest szerveznek, hogy bemutassák a magyar népi kultúra gazdagságát, sokszínűségét. Felszabadulásunk ötödik évfordulójára háromszáztagnú ének- és hatvantagnú táncosportot mozgósít a színház. Az énekkarok és táncosok szelisei, valamint a szavalók zöme a színház tagjainak sorából kerül ki. A győri üzemek és iskolák ének-csoportjai a Győri Vagongyár kórusának vezetésével és irányításával állították össze műsorukat. Április 3-án szerepelnek majd a győri színházban.

Április 4-én este a kulturosoportok szabadtéri előadások keretében mutatják be előző esti műsorukat a város különböző pontjain.

A szegedi Nemzeti Színház

Benkő Miklós igazgató rendezésében április 4-én mutatja be a budapesti Uttörő Színház nagysikerű darabját, a "Tamás bátya kunyhója"-t.

A pécsi Nemzeti Színház az ország felszabadulásának ötödik évfordulóját díszelőadással ünnepli meg. A Tur-testvérek "Villa a mellékutóban" című színműve kerül bemutatásra.

A miskolci Nemzeti Színház

Fagyeyev "Ifju Gárda" című világhírű színdarabját adja elő április 4-én. Ezen a napon zászlókkal és virágokkal díszítik a színházat. /MTI,

18 M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . kiadás

1950. március 28.

14 óra 40perc

Vizállásjelentés

& So/So Ks

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi

Osztálya közli:

A Duna Dunaremete és Ujvidék között árad, Másutt apad. Bécsig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 9, Budapestnél 9.4, Mohácsnál 10, Celsius fok. A mai dunai vizállások: Scharding 2 47 cm 10%, Aschach 181 cm 18%, Linz 192 cm 19%, Struden 295 cm 23%, Krems 272 cm 22%, Bécs 2 68 cm 29%, Pozsony 332 cm 30%, Oroszvár 300 cm 34%, Dunaremete 369 cm 39%, Gönyű 252 cm 34%, Komárom 248 cm 33%, Esztergom 241 cm 32%, Budapest 296 cm 30%, Dunapentele 246 cm 31%, Dunaföldvár 108 cm 30%, Paks 255 cm 28%, Baja 320 cm 27%, Mohács 348 cm 28%, Bezdán 184 cm 28%, Apatin 2 34 cm 30%, Gombos 222 cm 28%, Ujvidék 196 cm 31%, Zimony 211 cm 40%,

A Rába Szentgotthárdnál minus 49 cm 9%, Győrnél 258 cm 30%, a Dráva Zákányánál 70 cm 25%, Barcsnál 124 cm 27%, Drávaszabolesnál 145 cm 28%,

A Tisza Técsőig árad, lejjebb apad, Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 7, Tokajnál 7, Szegednél 9 Celsius fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minus 35 cm 14%, Vásárosnamény minus 32 cm 17%, Tokaj 108 cm 28%, Tiszafüred 112 cm 31%, Szolnok 135 cm 33%, Csongrád 83 cm 34%, Szeged 129 cm 32%, Tittel 208 cm 37%,

A Szamos Csengernél minus 2 cm 12%, a Bodrog Sárospataknál 179 cm 27%, a Sajó Bánrévénél 60 cm 17%, a Hernád Hidasnémetinél 26 cm 14%, a Berettyó Berettyóújfalunál 1 minus 122 cm 3%, a Körösök Körösszakállnál minus 23 cm 12%, Belényesenél minus 22 cm 12%, Békésnél minus 32 cm 10%, Gyománál minus 20 cm 12%, a Maros Makónál 33 cm 14%

A Balaton Siófoknál 77 cm 57%, vízhőfok 10 fok. A Velencei tó Agárdnál 123 cm, vízhőfok 8.

Várható vizállás holnap Budapestnél 310 cm. /MTI/

U

19

MTI BELFÖLDI HIREK

B . kiadás 1950. március 28.

14 óra 50 perc

— Időjárásjelentés

& So/So Ks

12 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti kedden, délben

Szárazföldünkön egyre nagyobb területen hűvös lógtömögek jutnak uralomra. Keleteurópát változatlanul hűvös szárazföldi levegő borítja, Észak- és Középeurópában pedig grönlandi eredetű hideg légáramok érkeznek. Hazánkban hétfőn csak kisebb felhőátvonulások voltak, csapadékot sehonnán sem jelentettek. A hőmérséklet a napsugárzás hatására országsszerte 10 fok fölé emelkedett, sőt a fővárosban, Debrecenben, Békéscsabán, Egerben és Miskolcon 15, Salgótarjánban, Tarcalon, Nyíregyházán 16 fokot mértek. Éjszaka általában fagypontra hűlt le a levegő, a talaj 4. rétegben helyenként minusz 3-4 fokot észleltek.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 0.9 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 6.2 mm-el magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 16 fok. A tengorszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékleten süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: mérsékelt északi, északkeleti szél. Ma kevés felhő, száraz idő, holnap felhőátvonulások, egy-két helyen kisebb záporosó lehetséges. A nappali hőmérséklet kissé süllyed./MTI/

— Jelentős megtakarításokat eredményez az építőmunkások felajánlása

1 FT ÉpM So B. Ks

Az építőmunkások felajánlási mozgalma jelentősen hozzájárul az önköltségesökkentés további fokozásához. A versenyzők hétről-hétre emelkedő létszáma és komoly teljesítményeik, valamint a minőségi munka javulása jelentős megtakarításokat eredményez. A szombathelyi Magasépítési NV egyik építkezésén az egyéni versenyzők száma közel egy hét alatt kilencszeresére emelkedett és a felajánlások értéke csaknem 40 ezer forintot tesz ki. A Komlóhányvidéki Építési NV egyik építkezésén 133 ezer forint értékű felajánlást tettek a dolgozók.

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3. 20. kiadás 1950. március 28. 15 óra 15 perc

/Jelentős megtakarításokat ... folyt./ t FT So ÉpM Bá Ks

A Miskolci Magasépítési Nemzeti Vállalat 100 lakásos építkezésén 370 építőmunkásból 340-en tettek felajánlást, amely közel 8 ezer forint megtakarítást eredményez. A Nagykanizsai Magasépítési Nemzeti Vállalat építkezésén az egyéni versenyzők átlagban 40 százalékkal, a brigádok 30 százalékkal emelik teljesítményeiket április 4-ig. Ferenczi János átképzős brigádja vállalta, hogy felszabadulásunk ünnepére elévük a 200 százalékot. A Kőbányai Nemzeti Vállalat egyik építkezésén az építőmunkások vállalták az építési idő 15 nappal való megrövidítését s ezzel 16 ezer forintot takarítanak meg.

A Budapesti Gyárépítési Nemzeti Vállalat fogaskerékgyári építkezésén a felajánlások értéke több mint 32 ezer forintot tesz ki. Détár Mihály, aki már teljesítette a vállalt 200 százalékot, teljesítményét 250-re fokozza, Bokondi István pedig 180-ról 296 százalékra emeli teljesítményét. A Budapesti Kőbányai Középítési NV építőmunkásainak felajánlása eléri a 200 ezer forintot. Már eddig 29-re növelték a 200-as brigádok számát, ezenkívül 11 brigád 300 százalékot teljesít rendszeresen. A felajánlási mozgalom eredményeként a vállalat átlagteljesítménye hat hét alatt 134-ről 154 százalékra emelkedett. /MTI/

— Sztálin, Rákosi, a Szovjetunió iránti szeretet jelét fejezzék ki az üzemek április 4-re készülő dekorációi

Szá/Szi/Mt/So Bá Bn

A felszabadulás ötödik évfordulójának megünneplésére a dolgozók a termelés fokozásával készülnek. De az április 4-i ünnep külsőségeiben is méltó lesz a felszabadulás jelentőségéhez. Az üzemek dolgozói nagy gondtal, színes ötletekkel, meglepetésekkel és "titkolódszással" készülnek üzemük ünnepi díszbe öltöztetésére. A külső díszítések mellett, a műhelyekben, vörös sarkokat állítanak fel és ünnepi faliújságok jelennek meg a nagy napra. Szíves méltatják a dolgozók, hogy mit jelent népünknek a Szovjetunió általi felszabadítása, a kizsákmányolás megszűnése, a Pártvezetésével épülő új, szocialista Magyarország.

Csepelen az ifik díszítési versenyben állnak

Rákosi Mátyás nevét hirdeti majd a csepeli gyár felett közel egy méteres bronzbetűkből öntött új felirat, melyet április 4-ére készítenek el.

/folyt.köv./ LP

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950. március 28.

15 ora 45 perc

/Sztálin, Rákosi, a Szovjetunió iránti ... folyt./ Szá/Szi/Mt/So
Bá Bn

A csepeli dolgozók méltók akarnak lenni gyáruk új nevére és a felszabadulás Ünnepeire különös szeretettel diszítik fel Rákosi Mityás képeit. Az ifjúrunkások versenyben állnak a diszítésben. A főkapuhoz vezető utat a legjobb munkások képei diszítik majd és a gyárkaput hatalmas képekkel, vörös drapériákkal és zászlókkal övezik a felszabadulás Ünnepeire.

Szá/Bá

A Ganz Hajógyár dolgozói

kilenc méter magas diadal-kaput építenek április 4-ére. Középen vörös zászlóerdő alatt négy méteres nagyságban a Szovjetunió címere, két oldalt pedig a Népköztársaság címere és az MDP aranykalászos nemzeti lobogó jelvénye lesz. A gyár Váci ut felőli oldalán lévő dekadenciát jelképezi, hogy a Szovjetunió Sztálin vezetésével felszabadította a népi demokráciák országait, amelyek most felzárkózva a Szovjetunió vezette békétáborhoz, annak erős bástyájaként képezik. Ezt egy közel tíz méteres bástyával jelképezik, amelyen a népi demokráciák címerei lesznek. A bástya tetején hatalmas Sztálin kép áll majd.

A kelenföldi Goldberger gyárban

a fiatalok élen járnak a diszítésben. Délutánonként a lányok vidám énekszó mellett készítik a rózsabotokat, művirágbotokat az április 4-i diszítésre.

Az üzem bejárata felett Lenin, Sztálin és Rákosi képeket helyeznek majd el. Az I.-es szövőüzem dolgozói javaslatára a műhelyben szabadság-szobrot állítanak fel, amely mellett két oldalt az öt év alatt elért eredményeket mutatják be képekben és számokban. A diszítésben az öt éves terv célkitűzéseit is bemutatják, jelképezve: a felszabadulás tette lehetővé, hogy öt éves tervünkön keresztül megkezdjük a szocializmus építését. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1950. március 28.

17 óra 20 perc

A terméseredmények növelésének egyik eszköze a vetésidő pontos betartása

k FM So MI H Bn

A minisztertanácsi határozat növényterre lésünk két éves tervről nemcsak a termésátlagok emelkedését írja elő, hanem azokat a módszereket is, amelyekkel az emelkedést el tudjuk érni. Ezeknek a módszereknek az alkalmazását mindenhol be kell vezetni.

A minisztertanácsi határozat minden főnövénynél meghatározza a vetés idejét, megmondja, mikorra kell a vetést befejezni az állami gazdaságoknak, a termelőszövetkezeteknek és mikor az egyénileg dolgozó parasztnak.

A minisztertanácsi határozatban megállapított vetési határidőket évtizedes tapasztalatok alapján úgy állapították meg, hogy azok a növény fejlődése szempontjából legkedvezőbbek. Idejében, tehát az ott megállapított határidőig kell a vetést elvégezni, de nem lehet a vetést elhamarkodni sem. Ezt a minisztertanács határozata sem kívánja. A vöröshere vetési határidejét például az állami gazdaságoknál március 25-én, a termelőszövetkezeti csoportoknál március 31-én, az egyénileg dolgozó parasztnak pedig április 15-én állapították meg, de már a későbbi vetésű cukorrépa vetésideje az állami gazdaságoknál április 10, a termelőszövetkezeti csoportoknál és az egyénileg dolgozó parasztnak pedig április 15, a kukorica vetési határideje pedig még későbbi időkre nyúlik ki. A helyes álláspont az, hogy a növények vetését határidő előtt fejezzük be, de semmi esetre sem egy hónappal hamarabb.

lista szektoroknak előírt határidőre fejezzék be a vetést. a szocia-

Az idei tavaszi időjárás egyébként is rendkívül kedvező a vetésre, a föld átmelegedett és elérte azt a hőfokot, melynél a magvak tulnyoma része egészségesen csírázik és kel. A növények nagy része az esetleg még várható kisebb talajmenti fagyokat nem szenvedte meg, ezzel szemben kikelésük után jól kifejlődnek és időben be is érnek.

Példa erre a tavaszi árpa, melynek tenészeitideje alig négy hónap. Ez alatt a növénynek nemcsak el kell érnie a teljes kifejlődését, hanem be is kell érnie. Ha halogatjuk a vetést, az eredmény az lesz, hogy a növény kifejlődik, de a júniusi hőség hatására lesül, nem lesz képes rendszeresen beérni, silány, gyenge szemekből álló, gyenge termést hoz.

Annál a határidőnél, amelyet a szoci- /folyt.köv./
alista szektoroknak előírtak. Az egyénileg
dolgozó parasztnak saját érdekük, hogy ők is

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 23. kiadás

1950. március 28.

17 óra 15 perc

/A terméseredmények növelésének ... folyt./ k FM So Mi H Bn

A hazai tapasztalatok azt bizonyítják, hogy május első felében elő fordulhatnak kisebb kései fagyok, de áprilisi hónapban ilyenek nem várhatók. Ha későn vetjük el a lucernát, vagy más növényt, és az csak május elején kel, az eredmény az lesz, hogy a hirtelen lehülést, mely nem ritkán 15 Celsius fokot is kitesz, a növény alaposan megsínyli, viszont ha ... már jól / kifejelett / ugyyszólván semmi hatással nincs rá.

A későn kelt kulturnövényt elnyomja a gyom

A jól megerősödött gyökérszettel rendelkező növény a kisebb szárazságot is alig veszi észre, viszont az épen kikelző, vagy nemrég kikelt növény ezt fejlődésében megsínyli. Végül, ha a gyommagvak korábban kelnek ki, mint a kulturnövények, a gyomtalanítási munka nagyon megnövekedik. Ha a gyomnövények később kelnek ki, korántsem lesznek olyan veszélyesek a kulturnövényekre, mert azok addigra már megerősödnek.

Mezőgazdaságunk élenjáró dolgozói az állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben, sőt több helyen a dolgozó parasztok is egyes növények vetését már régen befejezték, s az elvetett növények ezeken a helyeken javában kelnek, tehát nem igaz, hogy a korai vetésű árpa, vöröshere, vagy lucerna, befulladás a földbe, mert az még hideg. /MTI/

—
"A népi közigazgatás feladata, hogy a dolgozó népet szolgálja"
- Beiktatták hivatalába a XVII. kerület új előljáróját

t P3/Mt/So M1 N1

Pongrácz Kálmán polgármester kedden délelőtt iktatta be hivatalába a XVII. kerület /Rákoshegy, Rákoscsaba, Rákoskeresztúr és Rákosliget/ új előljáróját, Csath Jánost. A beiktatási ünnepségen a Magyar Dolgozók Pártja Nagybudapesti Párthizottsága is képviseltette magát.

Pongrácz Kálmán polgármester beiktató beszédében rámutatott annak jelentőségére, hogy a kerület élére a munkásosztály forradalmi harcokban megedzett tagja kerül.

- Csath János - mondotta - hosszú évek óta részt vesz a munkásmozgalomban és funkcionáriusa az MDP-nek. Ez biztosítja, hogy ismeri a dolgozók problémáit. Az előljáróság dolgozói legyenek az új előjáró segítségére, hogy el tudja végezni azokat a feladatokat, amelyeknek elvégzésére ideállították - mondotta a polgármester.
/folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950. március 28.

17 óra 30 perc

/"A népi közigazgatás feladata ... folyt./ t PG/Mt/So Di N1

Bányai Gyula, az MDP XVII. kerületi Pártbizottság mek titkára rámutatott arra, hogy az új előljáróra nagy feladatok várnak. A perervárosokat a múltban elhanyagolták, sőt szándékosan akadályozták fejlődésüket. Az ebből származó hiányosságokat ki kell küszöbölni és a kerületet minden tekintetben a főváros belső kerületei színvonalára kell emelni.

Ezután a tömegszervezetek kerületi vezetői üdvözölték az új előljárót, majd Csath János válaszolt az elhangzott beszédekre:

- A Párt vezetésével teljesíteni fogom azokat a feladatokat, amelyek előttem állnak, - mondotta. - Kerületünk a felszabadulás előtt a hírhedt Endre László "birodalma" volt, aki a dolgozókkal szemben a legkegyetlenebb terrort alkalmazta, míg a kizsákmányolóknak minden támogatást megadott. A népi közigazgatásnak az a feladata, hogy a dolgozó népet szolgálja. Ez azonban csak akkor lehetséges, ha a közigazgatás valamennyi dolgozója elsajátítja a marxi-lenini elméletet és követi a Magyar Dolgozók Pártja, Rákosi Mátyás útmutatását - fejezte be Csath János előljáró.

xxx

Csath János, a XVII. kerület új előljárója 1900-ban született. 12 éves korától dolgozik, szabómunkás. A proletárdiktatura idején a Vörös Hadseregben szolgált. A Tanácsköztársaság bukása után ezért internálták. Kiszabadulása után ismét bekapcsolódott a Kommunista Párt munkájába. 1930-ban megalapította Rákoshegyen a Szociáldemokrata Párt szervezetét és éles harcot folytatott a párt megalkuvó elemei ellen. A Szovjetunió elleni háború alatt csaknem állandóan internálva volt, majd büntetés-századdal a frontra küldték. 1944-ben Németországba akarták deportálni, de több ~~magyar~~ ~~együtt~~ együtt feltörte a vasúti kocsiját és megszökött. 1945 szeptember óta a Magyar Kommunista Párt, majd az MDP rákoshegyi szervezetének titkára volt. /MTI/

∟ kommunista társával

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

3 25. kiadás

1950. március 28.

17 óra 45 perc

Az állami gazdaságok befejezték a vöröshere és a tavaszi árpa vetését. - A földművelésügyi minisztérium jelentése a vetési munkák állásáról

k FM So Kb NM Ni

A tavaszi munkálatok jelenlegi szakaszában rövidesen be kell fejezni a tavaszi árpa, zab vöröshere, és a lucerna vetését.

Kiváló példát mutatnak ezen a téren is állami gazdaságaink, amelyek a minisztertanácsi határozatban előírt határidőre, március 25-re teljes egészében befejezték a tavaszi árpa és a vöröshere vetését. Hasonlóan példát mutatnak termelőségvetkezeteink, amelyek 98 százaléknál tartanak a tavaszi árpa vetésénél. A vörösherenél gyorsítani kell a munka ütemét a termelőségvetkezeteknek is, de még inkább az egyénileg dolgozó parasztoknak, akik eddig előirányzatuknak még a felét sem vetették el. Az egyénileg dolgozó parasztoknak követnie kell a szocialista szektorok dolgozói példáját, s a föld alapos előkészítése után mielőbb be kell fejezni a tavaszi árpa, zab és lucerna vetését.

A tavaszi árpa vetésével eddig két megye végeztet. A többi megyék közül Veszprém megye 96, Tolna megye 94, Somogy megye pedig 93 százaléknál tart, de jól halad a vetés Győr-Sopron, Komárom, valamint Zala megyében is. A tavaszi árpa vetésénél általában a Tiszántúlon tapasztalható lemaradás. Különösen vonatkozik ez Szabolcs megyére, ahol még 45 százaléknál tartanak, de Hajdu-Bihar és Szolnok megyékben is feltétlenül meg kell gyorsítani a munkálatok ütemét, hogy lemaradásukat mielőbb behozzák.

A zab vetését március 25-ig hét megye: Vas, Csongrád, Barany, Fejér, Somogy, Tolna és Veszprém teljes egészében, Zala megye pedig 95 százaléknál végezte el. Szabolcs megye a zab vetésénél is alaposan lemaradt, de fokozni kell a munka ütemét Hajdu-Bihar és Borsod megyében is.

A lucerna vetésében a termelőségvetkezetek mindenütt jó példát mutatnak és 80 százaléknál már elvégezték a lucerna vetését. Lassan halad azonban a lucerna vetése az egyéni gazdálkodóknál. A legjobb eredmény Somogy megyében mutatkozik ezen a téren és viszonylag jól megy a munka Borsod és Csongrád megyében is, de alapos a lemaradás Komárom megyében, ahol az előirányzat 20 és Veszprém megyében, ahol még csak 16 százalékat vetették el.

A takarmánynövény-termelés fokozása különösen állattenyésztésünk fejlesztése szempontjából nagyfontosságú. Eppen ezért feltétlenül fokozni kell a lucerna vetésének ütemét, mert az idejében történt vetés a lucerna jó termésének egyik feltétele.

H /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

26. kiadás

1950. március 28.

17óra 50perc

Az állami gazdaságok befejezték ... folyt./ k FM K3 NM 1 N1 § So

Ugyanez vonatkozik a vöröshere is. A vöröshere vetésében a vasmegyeiek járnak elő jó eredménnyel, ahol már teljes egészében befejezték a vetést. Második Zala megye, ahol vöröshereből az előirányzott területnek 80 százalékát vetették eddig el a dolgozó parasztek. Aránylag jól megy a munka Győr-Sopron és Somogy megyében is, viszont alapos lemaradás tapasztalható Békés és Fejér megyékben, ahol még alig 10 százalékát vetették el az előirányzott területnek. Fokozni kell a vöröshere vetésének ütemét Tolna, Szabolcs, Szolnok és Hajdu megyékben is.

Az utolsó héten a déli megyékben már megkezdték a burgonya, cukorrépa és a napraforgó vetését is. A burgonya vetésénél Békés, Veszprém és Tolna megye érte el a legjobb eredményt, míg a cukorrépánál Fejér, Somogy, valamint Zala megyében megy jól a munka. Fejér megyében a napraforgó-vetésterület 51 százalékát vetették eddig el, míg Somogy megye 44, Pest pedig 38 százaléknál tart.

Általában az tapasztalható, hogy a munkálatok üteme sokkal gyorsabb a dunántúli megyékben. A lemaradás főleg Hajdu-Bihar, Szolnok és Szabolcs-Szatmár megyében tapasztalható. Az északi megyék lemaradásának oka abban rejlik, hogy kezdetben kedvezőtlen volt az időjárás, ez az ok azonban már mindenütt megszűnt. Ezekben a megyékben mindent el kell követniük a dolgozó paraszteknek, hogy a lemaradásokat minél előbb behozzák. Különösen igyekezniük kell a koratavaszi növények, tavaszi árpa, zab, vöröshere, lucerna vetését elvégezni, mert a vetés befejezésére kitűzött határidőig már alig két hét van csak hátra. /MTI/

Az elmúlt hét bankjegyforgalma

MNB § So N1

A bankjegyforgalom a március 23-i kimutatás szerint a március 15-i forgalommal szemben 106,4 millió forinttal 2535,8 millió forintra csökkent. Az érckészlet 2,9 millió forinttal 503,8 millió forintra, a váltópénzkészlet 0,9 millió forinttal 19,5 millió forintra emelkedett. A folyószámla kihelyezések összege 312,2 millió forinttal 9556 millió forintra, a folyó- és csekkszámán elhelyezett betétek összege 436,6 millió forinttal 7371,7 millió forintra növekedett. Az azonnal lejárat tartozások összege 0,9 millió forinttal 10,3 millió forintra emelkedett. Az "Egyéb követelések" 1 millió forinttal 126,5 millió forintra emelkedtek, az "Egyéb tartozások" 14 millió forinttal 445,3 millió forintra csökkentek. /MTI/

xxx

E kiadásunkhoz mellékeljük a Nemzeti Bank heti kimutatását. |4

"Tisztítsák és csinosítsák április 4-re az utcákat és a tereket"
- A polgármester felhívása a főváros lakosságához

Fenráczi Kálmán polgármester felhívja a főváros lakosságát, hogy április 4-én, a felszabadulás ötödik évfordulója napján - kapcsolódjunk be abba az önkéntes mozgásba, amely a főváros utcáit és tereit az eddiginél is szebbé, tisztábbá és csinosabbá teszi a legnagyobb nemzeti ünnepről, április 4-éről, alkalmából. Mindenki járuljon hozzá a terek és utcák ünnepi külsejének megteremtéséhez. A magyar szabadság megszületésének ötödik évfordulóján Budapest utcai és terei tükrözzék vissza azokat az ünnepi érzéseket, a hálának és szeretetnek a kifejezését, amellyel a nagy Szovjetunió és bűcs vezére, Sztálin iránt viseltet a főváros lakossága. /MTI/

↳ a maga részéről is

kiadása
- Huszonkét magyar könyv/szerepel a
kiadóvállalat ezévi programjában

"CZYTELNIK" lengyel könyv.

A Kulturkapcsolatok Intézete kedden délután fogadást rendezett Derbinska asszony, a "Czytelnik" nagy lengyel könyvkiadóvállalat Budapesti tartozkódó vezetőjének tiszteletére. A fogadáson megjelentek a néprövelési minisztérium irodalmi főosztályának vezetői és a magyar könyvkiadók képviselői.

Derbinska asszony elmondotta, magyarországi tartozkódását elsősorban arra szeretné felhasználni, hogy minél több magyar könyvet szerezzen meg a lengyel könyvkiadás számára.

- Alapvetően fontosnak tartom a népi demokráciák közötti szoros együttműködést, - hangsúlyozta - mert hasonló problémáink vannak. A régi írók egy része már nem képes az új, megváltozott életet megfelelően, az új olvasóközönség igényei szerint ábrázolni. Az új munkás- és parasztírók fejlődése pedig hosszabb idő kérdése. Mind a lengyel, mind a magyar kiadók elsőrendű feladata, hogy minden erővel támogatják az új írók fejlődését.

Ezután rámutatott, hogy ezideig - elsősorban anyagi nehézségek miatt - igen kevésbé voltunk tájékozva egymás irodalmáról, pedig a baráti népi demokráciák irodalmának ismertetését és kiadását egyre nagyobb mértékben követelik a lengyel olvasótömegek és bizonyára hasonló a helyzet Magyarországon is. Fontos feladat tehát - folytatta - hogy a lengyel könyvkiadók és olvasótömegek közötti szakadékot áthidaljuk és minél több magyar és egyéb népi demokratikus könyvet adjunk a lengyel dolgozók kezébe.

/folytatók...

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 28. kiadás

1950. március 28.

18 óra 35 perc

/Huszonkét magyar könyv ... folyt./ i FT/e/So Ni

Ezután elmondotta, hogy a lengyel-magyar irodalmi és könyvkiadói kapcsolatok kiépítésére konkrét javaslatai vannak. A lengyel és magyar kiadók - javasolta Derbinska asszony - küldjék el egymásnak valamennyi kérvényüket, azok részletes tartalmi és kritikai ismertetésével. Sőt, juttassák el egymáshoz a magyar könyv-újdonságokról megjelent különböző napilap- és folyóirat-bírálatokat is - hasonlóképpen cselekednek majd a lengyel kiadók.

Derbinska asszony ezután a Czytelnik és a többi lengyel könyvkiadó munkáját, valamint a lengyel könyvterjesztés szervezetét ismertetette. Elmondotta, hogy a könyvkiadók munkatervében igen jelentős helyet foglalnak el a fiatal lengyel írók korunk problémáit ábrázoló új regényei. Lengyelországban is, mint Magyarországon, egyre nagyobb népszerűsége tesznek szert a szovjet szépirodalom remekművei. Solohov "Csendes Don"-ját eddig több mint 133 ezer példányban adták ki, a dolgozó tömegek számára is könnyen hozzáférhető, olcsó kiadásban.

A feltett kérdésekre válaszolva Derbinska elmondotta, hogy a Czytelnik 1950. évi tervében 22 magyar könyv kiadása szerepel. Ezek a következők: Móricz Zsigmond négy kötete /Boldeg ember, Rokonok, Uri nuri és egy novelláskötet/, Petőfi-antológia, Mikszáth Kálmán "Különös házasság"-a, vagy a "Beszterce ostroma", Vas Zoltán: "Tizenhat év fegyházban", a Kossuth-díjas Illés Béla három regénye /"Kárpáti rapszódia", "Fegyvert és vitózt énekek", "Szkipezők"/, a Kossuth-díjas Veres Péter két kötete /"Probatétel" és "Gyepsor"/, a Kossuth-díjas Szabó Pál "Talpalatnyi föld"-je, Révai József "Marxizmus és magyarság" című tanulmány-kötete /"Éneklő élet"/, Rideg Sándor: "Tűspróba", Sásdi Sándor: "Város az ingoványon", Sándor Kálmán: "Tolvajok kertje", Asztalos István: "Szél fuvatlan nem indul", Balázs Anna: "Mire megjönnek a feeskék", Kiácnak egy verskötetet is, Benjamin László "Örökké élni" című Kossuth-díjas művét és Illyés Gyula "Puszták népe" című régebbi művét, vagy a nálunk is csak az 1950. évi könyvnapra megjelenő új Illyés kötetet, amelynek címe: "Petőfi és Bem". /MTI/

Az OTI pályázatot hirdet
OTI § So Ni

H
Sásdi kórházában egy gyermekgyógyász osztályos főorvosi állásra és szülészeti osztályán egy segédorvosi állásra; salgótarjáni kórháza belosztályán egy segédorvosi, budapesti Sásfürdő kórháza idegosztályán egy alorvosi állásra. Pályázati határidő: 1950. IV. 15. Bővebb felvilágosítást az OTI kórházi ügyek főosztálya ad. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

3 29. kiadás

1950. március 29.

19 óra 35 perc

— A Budapesti Nagyvásártelep
Bp & So Bn

árainak jegyzésében változás nincs. /MTI/

— A budapesti vásárosarnokok
Bp & So Bn

és nyílt piacok kiskönyvesi árainak jegyzésében
a következő változás van: kerti sóska 5,80-6,10 /MTI/

— Főváros hírei

1 Fc/PE /e Bn Április elsején nyitják meg a Petőfi-hidat és ezzel egyidejűleg átadják a forgalomnak a Verpeléti uti villamos-közlekedést. A Főváros Közlekedési Vállalat a budai és a pesti oldalon a hidfőhöz ingajáratokat állít be. A hid megnyitása tohermentesíti a Szabadság-hidat, a környék dolgozói számára, pedig jelentékeny időmegtakarítást eredményez.

x x x

A VIII. kerület előljárósága elkészíttette a Kálvária téri röplabda-pályát, amelyet szakszerű felszereléssel átadott a kerület sportolni szerető dolgozóinak.

x x x

A XI. kerület tavaszi utjavító munkálatai közül a Hengermalom ut egy kilométeres szakaszának kijavítása befejezéséhez közöledik. Az utat május elsején adják át a forgalomnak. Ezzel a Budafoki-ut, Hengermalom-ut és a Fehérvári-ut gyárnegyedei részére új autóbuszvonal beiktatása lehetővé válik.

x x x

A Fővárosi Autóbusz KV közli, hogy március 30-a és április 11-e között a Mezőgazdasági Kiállításra a Blaha Lujza-tér és a kiállítás területe között "T" jelzéssel rendkívüli autóbuszjárat közlekedik. A járat utvonala: Blaha Lujza-tér - Rákóczi-ut - Baross-tér - Thököly-ut - Vörösmarty-utca - Dózsai György-ut - Kerepesi ut - Albertirsai-ut. A viteldíjak: vonaljegy 1.50 Ft, átszállójegy 2.50 Ft. Az első járat indul a Blaha Lujza-térről 9 órakor, az utolsó 17 órakor. A kiállításról visszafelé az első járat 9 óra 20 perckor, az utolsó járat 19 órakor indul.

x x x

/folyt.köv./

B 30. kiadás

1950. március 28.

19 óra 45perc

/Főváros híre i.... 1.folyt/ i Fa/PE/e Bn

Az április 4-iki ünnepségekkel kapcsolatban a honvédség Budapest területén több alkalommal próba-diszössztűzeket ad. A próba-diszössztűzeket a következő helyeken tartják meg: március 28-án 20 óra 30 perckor a nagytétényi fennsíkon, április 2-án kb. 6 órakor a Városligetben a tó partján, április 4-én kb. 8 óra 30 perckor ugyanezen a városligeti tó partján, április 4-én 2 1 órakor a Citadella főbejárata előtt. Az illetékes hatóság felhívja a környék lakoss ágát, hogy körülbelül száz méteres körzetben a fenti időpontokban tartsák nyitva az ablakokat. /MTI/.

-.-

— Felajánlásaik 72 százalékát teljesítették a Győri Vagógyár dolgozói

ő VID i KM/Bá/e Ni A Magyar Optikai Művek sajtoló-műhelye az április 4-én tisztelőre tett felajánlások teljesítése során átlagos teljesítményét 2 00 százalék fölé emelte és ezzel sztahanovista műhely lett. Ebből az alkalomból a Vasas Szakszervezet a műhely dolgozóit dísztáviratban köszöntötte.

A fizikai dolgozók és a műszaki értelmiség példás együttműködése a NOM-ban

A sajtoló-műhely a kimagasló átlagos eredményt a munkások jó munkája mellett jelentős mértékben azzal érte el, hogy a műszaki értelmiségi dolgozók, a műhelyvezetők, művezetők és csoportvezetők vállvetve dolgoztak a munkásokkal. A műhelyben a műszaki munkát szorosan összekapcsolták a munkavégéssel. A munka megszervezését: az anyag és szerszámellátást kifogástalanul látták el és minden termelő munkát végző dolgozó számára felbontották a tervet, így széles alapját rakták le a munkaversenynek. Ma már a műhely valamennyi dolgozója munkaversenyben áll és munkafelajánlással vesz részt a felszabadulás méltó megünneplésére indult munkaversenyben.

A sajtoló-műhelyben a Vörös-mozgalom segítségével ragyogó tisztaságot tartanak a dolgozók és ez is hozzájárul a jó eredményekhez, a termelés további fejlesztéséhez.

LP /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás 1950. március 28. 20 óra 5 perc

/Felajánlásaik 72 százalékát... 1.folyt/ ö VID i KM/Bá/e Ni

Márk János villanyhorgos ztő
830, Bozsok Rezső 755 százalé-
kos napi átlagot ért el a Ganz
Vagó-nban

A munkások és műszaki értelmiségi dolgozók jó együttműködésének eredményeként jelentősen emelkedett a Ganz Vagón szerszámműhelyének termelése is. Mint a Magyar Optikai Mű-
vek sajtótermékhelyében, a műszaki vezetők itt is a műszaki felté-
telek biztosításával segítették elő a munkaverseny fejlődését.
Ezenek eredményeként a műhely átlagos heti eredménye a február-
ban elért 146 százalékról 160 százalékra emelkedett.

A Ganz Vagó-nban a héten nagy verseny ala-
kult ki a villanyhorgosztők között. A kedd délelőtti műszakban
a munka jó megszervezésével Márk János átlagban 830 százalékot
és Bozsok Rezső 755 százalékot teljesítettek.

Vass László esztorgályos /Gamma/
befejezte első évi tervét

A Gammában Vass János, a kiváló sztahanovis-
ta esztorgályos az elmúlt hetekben elért kimagasló átlagos tel-
jesítménye eredményeként hétfőn befejezte első évi tervét.

74-ről 323-ra emelkedett a sztaha-
novisták száma a Standardban

A Standard-gyárban nagyszorú lendülettel
bontakozott ki a munkaverseny a felszabadulás tisztelőre. Az
egyéni verseny során hétről-hétre emelkedtek a teljesítmények
és a munkamódszerábadás segítségével új sztahanovisták sora
fejlődött ki. Míg decemberben az összes Standard-gyári sztaha-
novisták száma 74 volt, ma már 323 lett méltó a norma állandó
többszörös túlteljesítésével a sztahanovista címre.

Szögi János öntő /Magyar Radiá-
torgyár/ már június 6-i tervét
teljesíti

Nagy sikerrel folyik a verseny az öntők kö-
zött is. A Magyar Radiátorgyárban Szögi János öntő, aki már ju-
nius 6-i tervét teljesíti, vállalta, hogy április 4-ig befejezi

LP /folyt.köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950. március 28.

20 óra 20 perc

Hatalmas érdeklődés fogadja az üzemekben Gorelik: "A Sztálin-díjas" című könyvét

MTI PE /o Ni Hatalmas érdeklődés előzte meg az üzemekben Gorelik: "A Sztálin-díjas" című könyvének megjelenését, melyre még az Első Országos Sztahanovista Tanácskozáson Rákosi Mátyás hívta fel a dolgozók figyelmét. A könyv a Szikra kiadásában 20 ezer példányban a napokban jelent meg, de/nem egy helyen már szétkapkodták. Az érdeklődésre jellemző, hogy a hét elején a Győri Vagánygyárba leküldött többszáz könyvet a munkások mind megvették és szerdán délután a vagánygyár kulturtermében - a Tálalmányi Hivatal, a győri sztahanovisták és legjobb osztorgályosok bevonásával - széleskörű anketon vitatják meg a nagyjelentőségű könyv tanulságait. / a kiesztott mennyiséget

A Ganz Hajóban, az Egyesült Izzóban, a Magyar A cölban, a Ganz Villanyban, a Gammában, a Standardban, a csepeli Rákosi Mátyás kombinátban, és a többi fontos vasas üzemekben közzől-közro adják a munkások a könyvet, melyből megismerhetik Bortkovics szovjet sztahanovista vasosztorgályos nagyszerű harcát az újért, a magasabb fémforgácselő technika elsajátításáért.

A Gamma-gyárban kedden délután üzemi röp-gyűlésen vitatták meg a dolgozók: hogyan tudnák a könyv tapasztalatait felhasználni, gyümölcsöztetni április 4-i felajánlásaik teljesítésében. De nemcsak a Gammában, hanem minden üzemben, ahová odig oljutott, a munkások ilyen szemmel is olvassák ezt a nemcsak rondkivül izgalmas, de sok tapasztalatot is nyújtó könyvet.

Gorelik könyve, "A Sztálin-díjas" új fogalommal ismerteti meg a magyar munkásokat: a "Sztahanovista Örség"-gel. Mi a sztahanovista örség? Lényege az, hogy valamilyen nagyobb jelentőségű nap vagy évforduló tiszteletére a legkiválóbb sztahanovisták egész különleges gondnal és feyelemmel készülnek fel munkájukra. Munkájuk azt az öntudatos hős munkást példázza, aki az építés frontján munkájával örzi és fejlesztí tovább a szocializmus hatalmas vívmányait.

Bortkovics, a Sztálin-díjas leningrádi vasosztorgályos sztahanovista örségén - mint a könyvből megtudjuk - egy műszakban 30 szakképzett osztorgályos napi munkáját teljesítette, s első volt a világon, aki -/üzemi feltételek között - 700 méteres vágási sebességet ért el. /normális

Bortkovicsnak, a legjobb szovjet sztahanovista vasosztorgályosnak munkamódszerével ma már nálunk is osztorgályosaink százai és ezrei dolgoznak és ólharcosai annak a hatalmas tömegmozgalomnak, mely hazánk felszabadulásának ötödik évfordulóját kimagasló munkateljesítmény okkel ünnepli meg. /MTI/. LP

/Helyreigazítás: 4. s' 5. bekezdés teljes mellőzése! = 35. oldal.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1950. március 28. 20 óra 28 perc

/Felajánlásaik 72 százalékát... 2. folyt/ 6 VID i KM/BÁ/o N1

juliusi tervét is. Szógi János brigádja már teljesítette június 3-i tervét és vállalta, hogy április 4-re befejezi július 20-i tervét is.

A Soproni Gépgyárban ugyancsak kiváló öntőeredmények születtek. Így többek között Juci János 370, Tóth László pedig 329 százalékra emelte átlagos teljesítményét.

Felajánlásaik 72 százalékát már teljesítették a Győri Vagógyár dolgozói

A Győri Vagógyár dolgozói közül az elmúlt napokban ismét többszázan tettek munkafelajánlást a felszabás ötödik évfordulójára tiszteletére és ezzel az egyéni felajánlások száma megközelítette az ötezret. Az összes felajánlások értéke 10 millió forint fölé emelkedett.

Mialatt egyre több dolgozó kapcsolódik be a versenybe, nagy sikerrel folyik a felajánlások teljesítése is: a dolgozók az eddigi felajánlások 72 százalékát már teljesítették.

A teljesítmények emelése mellett számos dolgozó és brigád versenyez az önköltség további csökkentéséért is. A számos brigád között, amelyek 2-3 ezer forinttal csökkentették a havi önköltséget, kiemelkedik a Münnich lakatos és horgasztó brigád, amely az elmúlt hónapban 4 ezer forint megtakarítást ért el a hulladék csökkentésével. A brigád elhatározta, hogy ebben a hónapban tovább csökkenti a termelés költségét.

A Győri Vagógyár Vagónüzeme a dolgozók lendületes versenyének eredményeként március 25-én befejezte első negyedévi tervét.

Vállalásuk kétharmadát már teljesítették a Duna-Cipőgyár dolgozói

Szá/KM/o A Duna-Cipőgyár dolgozói teljesítményeik emelése mellett nagy gondot fordítottak az anyagkihozatal fokozására is és februárhoz viszonyítva ezen a téren 1,5 százalékos megtakarítást értek el. Ugyanekkor nagy lendülettel dolgoztak, hogy az egységösen vállalt több mint 10 ezer pár terven felüli cipőt április negyedikére elkészítsék. A jó munka eredményeként vállalásuk kétharmad részét már teljesítették.

A verseny során kiváló egyéni eredmények születtek: többek között Bendi István és Rajk János csákozók vállalták, hogy április elsejére befejezik május 15-i tervüket is és már május 11-i tervük teljesítésén dolgoznak. Varga Imre szabász már befejezte április 20-i tervét is. Az egyéni teljesítmények emelkedésével emelkedett az üzemek átlagos teljesítménye is. Az üzemek versenyében a sportüzem érte el a legjobb eredményt: első negyedévi tervét ~~teljesítette~~ teljesítette. /MTI/.

Olt Károly pénzügyminiszter megnyitotta a számviteli ankét-sorozatot

MTI/Dr/P: B Á Ni

A pénzügyminisztériumban kedden számviteli ankét-sorozat kezdődött, amelynek célja, hogy számviteli rendszerünket a Szovjetunió tapasztalatainak felhasználásával a szocialista termelés kívánalmainak megfelelően tovább fejlessze és a szocializmus építésének fokozottabb szolgáltatásáért állítsa. A pénzügyminisztérium által megrendezett ankét-sorozatot, amelyen az illetékes hivatalok dolgozói is részt vettek, Olt Károly pénzügyminiszter nyitotta meg.

- Minél következtetesebben térünk rá napi demokraciánkban a tervgazdálkodásra, annál magasabb igényeket támasztunk a számvittel és a statisztikával szemben - mondotta. - A szocialista számvitelre és statisztikára van szükségünk. A szocialista számvitel és statisztika a marxista-leninista elmélet alapján áll és a gazdasági jelenségek megismerésének tudományos eszköze. Ezért első feladatunk megismerni mindazt, amit a szocialista számvitel és statisztika terén a Szovjetunióban már elértek és gondoskodni ezeknek az ismereteknek saját nepgazdaságunkban való felhasználásáról. Ez az egyik feladata ennek az ankétnek.

- Másik fontos feladat a fejlődésünk során felmerülő számviteli és statisztikai problémák felvetése, megvitatása és marxista-leninista megoldása, hogy ezzel segítsük a gyakorlati munkát.

- A terv menetét - mondotta - a számvetés, a statisztika tartalma számon, ellenőrzi. A helyes, jólműködő, egyszerű és áttekinthető számvitel és statisztika megalkotását szolgálja ez az ankét-sorozat.

- Az ankét eredményességének biztosítása, hogy minden egyes előadáshoz meghívtuk mindezeket, akiket a kérdés érint és azzal foglalkoznak.

Ezután Sulyok Béla államtitkar beszélt az ankét célkitűzéseiről. Hangsúlyozta, hogy mindenképp a Szovjetunió tapasztalatait hasznosítjuk. Gondolnunk kell azonban arra, hogy helyzetünk sajátosságainak megfelelően alakítsuk ki számvitelünk rendszerét.

Ezután Marton István, a pénzügyminisztérium főelőadója tartotta meg az első előadást. A szocialista könyvelés kialakulásának kérdéseiről címmel. Az előadást vite követte. /MTI/

LP

MTI B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1950. március 28.

22 óra 20 perc

Időjárásjelentés

& o A grönlandi eredetű hideg levegő ma el-
 árasztotta Német- és Lengyelország északi felét és tovább foly-
 tatja útját déli és délkeleti irányban. A hőmérséklet ezen a
 területen a tegnapi 10-14 fokkal szemben ma csak 6-10 fokig
 emelkedett. Hazánkban szerdán átmenetileg hőemelkedés lépett
 fel. Országszerte 16-18, a fővárosban 19 fok volt a csúcserték.
 Csapadék sehol sem hullott. Budapesten szerdán 21 órakor a hő-
 mérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762
 milliméter, alig változik. Várható időjárás szerdán estig:
 mérsékelt nyugati, északnyugati, később északi, északkeleti
 szél. Változó felhőzet, egy-két helyen kisebb záporosó lehet.
 A nappali hőmérséklet kissé eszikken. /MTI/.

--

A szerkesztőség figyelmébe ✓

NM Ni/PE/e Mai B 32. kiadásunk /Hatalmas érdeklődés
 fogadja az üzemekben.../ negyedik és ötödik bevezetését /Gorelik
 könyve...vágási sebességet ért el/ kérjük teljes egészé-
 ben mellőzni. /MTI/.

V I E E

H